



CHAPITRE 138

Loi concernant la paroisse Notre-Dame-de-l'Ile-Perrot

[Sanctionnée le 27 avril 1961]

CHAPTER 138

An Act respecting the parish of Notre-Dame-de-l'Ile-Perrot

[Assented to 27th April 1961]

Préambule.

ATTENDU que Walter Angell, Paul-Émile Aumais, Wilfrid Bourbonnais, Jules Daoust, Claude Lalonde, J. Albert Lalonde, Marcel Lalonde, Hector Leduc, Polydore Leduc, David Madore, Louis Madore, Émile Montgrain, Léo Montgrain, Desales Montpetit, Charles Saint-Denis, Maurice Saint-Denis, cultivateurs, DeGaspé Beaubien, entrepreneur, Françoise Lavigne, ménagère, résidant en la paroisse Notre-Dame-de-l'Ile-Perrot, ont par leur pétition, représenté:

Que des taxes foncières trop élevées pouvaient compromettre sérieusement la rentabilité de leurs fermes;

Que par la loi 7-8 Elizabeth II, chapitre 123, certains pouvoirs ont été accordés à la corporation de la paroisse Notre-Dame-de-l'Ile-Perrot, en vue de favoriser le développement domiciliaire et industriel de ladite paroisse;

Que, tout en favorisant ce développement, il importe d'accorder une protection adéquate aux entreprises agricoles de ladite paroisse;

Attendu que les pétitionnaires ont en outre représenté qu'il était opportun qu'une loi soit adoptée aux fins de limiter dans ladite paroisse l'évaluation des terres en culture et des terres à bois, ainsi que des bâtiments et habitations s'y rattachant, et le taux de la taxe affectant lesdites terres, bâtiments et habitations;

Attendu qu'il y a lieu de faire droit à cette demande;

WHEREAS Walter Angell, Paul-Émile Aumais, Wilfrid Bourbonnais, Jules Daoust, Claude Lalonde, J. Albert Lalonde, Marcel Lalonde, Hector Leduc, Polydore Leduc, David Madore, Louis Madore, Émile Montgrain, Léo Montgrain, Desales Montpetit, Charles Saint-Denis, Maurice Saint-Denis, farmers, DeGaspé Beaubien, contractor, Françoise Lavigne, housekeeper, residing in the parish of Notre-Dame-de-l'Ile-Perrot, have, by their petition, represented:

That too heavy real estate taxes might seriously impair the income from their farms;

That by the act 7-8 Elizabeth II, chapter 123, certain powers were granted to the corporation of the parish of Notre-Dame-de-l'Ile-Perrot with a view to promoting the housing and industrial development of the said parish;

That in promoting such development, it is important to grant adequate protection to the farming enterprises in the said parish;

Whereas the petitioners have also represented that it is expedient that an act be passed to limit within the said parish the valuation of lands under cultivation and wood lots and the buildings and dwellings connected therewith, and the rate of the tax affecting the said lands, buildings and dwellings;

Whereas it is expedient to grant such prayer;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Disposi-
tions ap-
plicables.

1. L'article 522 de la Loi des cités et villes s'applique à la paroisse Notre-Dame-de-l'Île-Perrot.

1. Section 522 of the Cities and Towns Act shall apply to the parish of Notre-Dame-de-l'Île-Perrot. Provisions to apply.

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.